

MESURES DE QUARANTAINE.

Notifications reçues du 22 juin au 5 juillet 1934

Prises par :	Contre :	Maladie :	Date :
INDES NÉERLANDAISES	Chittagong	Choléra	4.V.34
	Madras	Choléra	15.VI.34

QUARANTINE RESTRICTIONS.

Notifications received from June 22nd to July 5th, 1934.

Issued by :	Against :	Disease :	Date :
NETHERLANDS INDIES	Chittagong	Cholera	4.V.34
	Madras	Cholera	15.VI.34

MESURES RAPPORTÉES. — MEASURES WITHDRAWN.

Prises par :	Contre :	Maladie :	Prises le :	Rapportées le :	Disease :	Against :	By :
			Issued on :	Withdrawn on :			
ÉTABLISSEMENTS DES DÉTROITS	Hong-Kong	Variole*	6.IV.34	15.VI.34	Smallpox	Hong-Kong	STRAITS SETTLEMENTS
	Hong-Kong	Méningite cer.-spin.	27.IV.34	15.VI.34	Cer. Spin. Meningitis	Hong-Kong	
INDOCHINE FRANÇAISE	Haïphong	Variole	31.I.34	23.V.34	Smallpox	Haïphong	FRENCH INDO-CHINA
IRAQ	Karatchi	Choléra	26.IV.34	16.VI.34	Cholera	Karachi	IRAQ

* Suspect. — Suspected.

Note. — Les renseignements contenus dans les tableaux de maladies pestilentiennes déclarées dans les ports de l'Asie, sauf ceux marqués d'un astérisque, sont reçus du Bureau d'Orient de la Section d'hygiène à Singapour. Aucun cas de ces maladies n'a été signalé dans les autres villes maritimes en relation avec le Bureau de Singapour, et dont la liste est donnée à la page 270.

Les colonnes « Index », « Maximum » et « Minimum » contiennent les chiffres moyen, maximum et minimum enregistrés pendant la semaine correspondant à la dernière du tableau, pour la période 1927-1933 (sauf Pnom-Penh et Tchín-Ouang-Tao, 1928-1933; Soua-Téou et Beyrouth, 1929-1933).

Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus; le signe (.) que les renseignements ne sont pas disponibles, et le signe (—), zéro.

Les ports et villes maritimes sont indiqués en italique.

Prière de noter que l'adresse télégraphique du Service des Renseignements Épidémiologiques de la Société des Nations à Genève est:

Note. — The information contained in the tables of pestilential diseases recorded in the ports of Asia, with the exception of those marked by an asterisk, is received from the Eastern Bureau of the Health Section at Singapore. Reports from other maritime towns reporting to the Singapore Bureau indicate no case of these diseases. A list of these towns is published on page 270.

The columns headed "Index", "Maximum" and "Minimum" show the average, maximum and minimum figures recorded for the last week indicated in the table during the period 1927-1933 (except Pnom-Penh and Chinwangtao, 1928-1933; Swatow and Beirut, 1929-1933).

It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received; the sign (.) that the information is not available, and (—), zero.

Ports and maritime towns are shown in italics.

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Intelligence Service of the League of Nations in Geneva is: